

Upřednie zgłoszenie koncentracji
(Sprawa nr COMP/M.3746 — Tetra Laval/SIG Simonazzi)

(2005/C 153/11)

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

1. W dniu 17 czerwca 2005 r. po uprzednim odesłaniu sprawy zgodnie z art. 4 ust. 5, do Komisji wpłynęło zgłoszenie planowanej koncentracji, dokonane na podstawie art. 4 rozporządzenia Rady (WE) nr 139/2004⁽¹⁾, zgodnie z którym przedsiębiorstwo Tetra Laval Nederland B.V. („Tetra Laval”, Niderlandy) nabywa kontrolę w rozumieniu art. 3 ust. 1 lit. b) wymienionego rozporządzenia, w drodze zakupu akcji, nad pewnymi przedsiębiorstwami należącymi do SIG Holding AG, a mianowicie: SIG Holding Italia S.p.A., SIG Simonazzi S.p.A., SIG Simonazzi Blowform S.p.A., SIG Simonazzi Germany GmbH, SIG Simonazzi (Rosja) O.o.o., SIG Simonazzi Ibérica S.A. oraz SIG Beverages Ltd., jak również nabywa kontrolę nad pewnymi aktywami należącymi do następujących spółek zależnych: SIG Simonazzi (Indie) Pvt. Ltd., SIG Technology AG, SIG Simonazzi Mexico SA de CV, SIG Simonazzi (Pacyfik) Sdn Bhd, SIG Beverages Services Mexico SA de CV, SIG Beverages do Brasil Ltda, SIG (Chiny) Beverage Machinery Co. Ltd oraz SIG Beverages North America Inc.

2. Dziedziny działalności gospodarczej zainteresowanych przedsiębiorstw są następujące:

- przedsiębiorstwo Tetra Laval: systemy pakowania żywności w kartony (Tetra Pak), wyposażenie do produkcji mleka (DeLaval) oraz wyposażenie i systemy do pakowania, w szczególności automaty rozdmuchowe, technologie uszczelniające i napełniarki, na potrzeby produkcji butelek plastikowych typu PET oraz HDPE (Sidel);
- przedsiębiorstwo SIG Target: rozwój, wytwarzanie i sprzedaż maszyn wykorzystywanych w przetwórstwie, jałowym i niejałowym napełnianiu oraz końcowym pakowaniu napoi w plastikowe (PET i HDPE), szklane i metalowe opakowania oraz etykietarek.

3. Po wstępnej analizie Komisja uznała, zastrzegając sobie jednocześnie prawo do ostatecznej decyzji w tej kwestii, iż zgłoszona transakcja może wchodzić w zakres zastosowania rozporządzenia (WE) nr 139/2004.

4. Komisja zaprasza zainteresowane strony trzecie do przedłożenia jej ewentualnych uwag o planowanej koncentracji.

Spostrzeżenia te muszą dotrzeć do Komisji nie później niż w ciągu 10 dni od daty niniejszej publikacji. Mogą one zostać nadesłane Komisji za pomocą faksu (na nr (32-2) 296 43 01 lub 296 72 44) lub listownie, z zaznaczonym numerem referencyjnym: COMP/M.3746 — Tetra Laval/SIG Simonazzi, na adres:

European Commission
Directorate-General for Competition,
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Dz.U. L 24 z 29.1.2004, str. 1.